

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MATRA - SIMCA	Rancho (X 3012) (5 places)	CH 0071 .08

Constructeur	MATRA, 4, rue de Presbourg, 75016 Paris / France		
Identification	"X 3012" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	"X 3012 .X" devant le No du châssis		
N° du châssis	sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile		
Ident. du moteur	"X 3 Y 2" à l'avant, à droite, en haut sur le bloc (en direction de marche)		
Importateur pncp.	CHRYSLER - SUISSE SA, Baslerstrasse 71, 8048 Zurich		
Véhicule homologué	X 3012 7X 403 928	Signes fixes dans code du type	X 3012 X 3012 .X

Chassis		Moteur		
Nombre d'essieux	2	Marque	SIMCA	Type
Direction	mécanique	Construction	en ligne	X 3 Y 2
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Temp
Nombre de vitesse	4	Retroidiss.	eau	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	76,7	Position
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	1442	avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV DIN	80 (59 kW)	4
Ralentisseur	-	Bruit à proximité	95 dB/A	à l/min
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin séparée	Silencieux	1 = 400 x Ø 155 mm	4200 *
		Mesure des gaz	ECE-15	**
		Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe B, chiffre 3+4 = D	

Carrosserie	limousine (combi)			
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h	
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Retroviseur	à gauche + à droite	
Cale	-	Attelage	à boule	
Antivol	verrouillage de la direction			
Nombre de places	t 5 av 2	centre	ar 3	
Dimensions	int.	ext.		
Longueur		4315	Empattements	2520
Largeur		1665		
Hauteur		1735	Voie	av 1420 ar 1372
Porte à faux	lat.		Voies	av - ar -
	av	710		ar -
Avec attelage	ar	1085	Braquage	g 10900 d 10800
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Porte à faux AR sans attelage = 1020 mm			
Poids	avant	arrière	total	
Poids à vide	540	575	1115	
Charge utile	110	240	350	
Poids total	650	815	1465	
Garantie fabr.	1648			
Dimens. pneus	185/70 SR 14	185/70 SR 14	(Variantes	
Ply / bar	- / 2,2	- / 2,3	voir	
Charge	980	1020	remarques)	
pour V max	180	180		
Garantie poids remorquable avec frein				
Garantie poids remorquable sans frein				
Garantie poids de l'ensemble				2498
Poids remorquable testé				145
Vitesse maximale selon le constructeur				km/h
Vitesse maximale testée				km/h

Equipement	§) _____	
Feux de route	HCR H4	(E)
Feux de croisement	HCR H4	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Climoteurs	av 1	(E)
Catadioptrés	av _____	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av _____	ar I (E)
Feux complément.	HR	(E)
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MATRA - SIMCA	Rancho	
Homologation N°	CH	0071 08	
Carrosserie	Limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	1115	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 7,34	
Poids total	1648	Cylindre 1442	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: 50 km/h; M2; 1A 3,7059; 79 dB/A.
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile.
- +) Variante de pneus : 165 SR 14 AV 990 (2,3) AR 990 (2,3) V-max. 180 km/h voies inchangées.
- §) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière;
équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté;
éclairage de la plaque de contrôle: l'original est insuffisant; une fixation est exigée avec un feu de chaque côté (intervalle environ 400 mm).

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, AV max. 30 kg, AR max. 30 kg.

Remplace FH CH 0071 08 du 1.6.1977
Correction garantie essieu arrière
(5.7.1978)

Lieu et date de l'homologation Zurich, 01.06.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

MATRA - SIMCA

Rancho
(X 3012) (5 places)

CH 0071 08

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 05.07.78 à Zurich - lin

Variante du modèle : modèle "X" = exécution de luxe

Variante de jantes : en alliage léger 5 1/2 J x 14 H2, MAIFRINI B.S. NILLE MIGLIA 5514/98,
voies inchangées

Equipement : livrable avec treuil à l'avant

Mesure des gaz : ECE-15, CO 1,0 % à 850 t/min.